

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2020-2021

12 JUILLET 2021

Proposition de résolution relative à l'arrestation du journaliste d'opposition biélorusse Raman Pratassievitch et à l'état de la démocratie en Biélorussie

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES MATIÈRES
TRANSVERSALES**

Voir:
**Documents du Sénat:
7-267 – 2020/2021:**

- N° 1: Proposition de résolution.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2020-2021

12 JULI 2021

Voorstel van resolutie betreffende de arrestatie van de Wit-Russische oppositiejournalist Roman Protasevitsj en de toestand van de democratie in Wit-Rusland

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE TRANSVERSALE
AANGELEGENHEDEN**

Zie:
**Stukken van de Senaat:
7-267 – 2020/2021:**

- Nr. 1: Voorstel van resolutie.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.

Le Sénat,

A. vu l'élection présidentielle qui s'est tenue en Biélorussie le 9 août 2020 et la déclaration du haut représentant de l'Union européenne (UE) pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité Josep Borrell au nom de l'UE du 11 août 2020, qui affirme que l'UE ne reconnaît pas les résultats de ces élections présidentielles, qui n'ont été «ni libres ni régulières» (1);

B. vu la résolution adoptée par le Parlement européen le 17 septembre 2020 sur la situation en Biélorussie (2020/2779(RSP), P9_TA(2020)0231) et la résolution du 10 juin 2021 sur la répression systématique en Biélorussie et ses conséquences pour la sécurité européenne à la suite des enlèvements perpétrés à bord d'un avion civil de l'Union intercepté par les autorités biélorusses (P9_TA(2021)0293);

C. vu la résolution 2372 (2021) de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe «Les violations des droits de l'homme au Bélarus nécessitent une enquête internationale», adoptée le 21 avril 2021;

D. vu la déclaration du 24 mai 2021 du haut représentant de l'Union pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité, au nom de l'Union européenne, sur le détournement forcé vers Minsk du vol FR4978 de Ryanair le 23 mai 2021;

E. vu la Déclaration universelle des droits de l'homme et l'ensemble des conventions sur les droits humains auxquelles la Biélorussie est partie;

F. vu les relations politiques étroites existant entre l'UE et la Biélorussie via le Partenariat oriental, le niveau de participation de la Biélorussie à ce Partenariat dépendant de l'évolution générale des relations entre l'UE et la Biélorussie du point de vue du respect du droit international et des droits humains;

G. vu les conclusions du Conseil européen du 15 février 2016, qui affirment que l'adoption par la Biélorussie de mesures concrètes pour respecter les libertés fondamentales universelles, l'État de droit et les droits humains demeurera essentielle pour la définition de la future politique de l'UE à l'égard de ce pays et qui exhortent les autorités biélorusses à instaurer un

De Senaat,

A. gelet op de presidentiële verkiezingen die op 9 augustus 2020 in Wit-Rusland werden gehouden en op de verklaring van de hoge vertegenwoordiger van de Europese Unie (EU) voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid Josep Borrell, namens de EU van 11 augustus 2020, waarin staat dat de EU de resultaten van die presidentsverkiezingen, die «niet vrij en eerlijk» zijn verlopen, niet erkent (1);

B. gelet op de resolutie over de situatie in Belarus die het Europees Parlement heeft aangenomen op 17 september 2020 (2020/2779(RSP), P9_TA(2020)0231) en de resolutie van 10 juni 2021 over de systematische onderdrukking in Belarus en de gevolgen ervan voor de Europese veiligheid na de ontvoeringen uit een door de Belarussische autoriteiten onderschept EU-passagiersvliegtuig (P9_TA(2021)0293);

C. gelet op resolutie 2372 (2021) van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa «De schendingen van de mensenrechten in Wit-Rusland vereisen een internationaal onderzoek», die op 21 april 2021 werd aangenomen;

D. gelet op de verklaringen van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid namens de Europese Unie van 24 mei 2021 over de gedwongen omleiding van Ryanair-vlucht FR4978 naar Minsk op 23 mei 2021;

E. gelet op de Universele Verklaring van de rechten van de mens en alle mensenrechtenverdragen waarin Wit-Rusland partij is;

F. gelet op de nauwe politieke banden tussen de EU en Wit-Rusland via het Oostelijk Partnerschap, het niveau waarop Wit-Rusland aan dat Partnerschap deelneemt, afhankelijk van de algemene ontwikkeling van de betrekkingen tussen de EU en Wit-Rusland vanuit het gezichtspunt van de eerbiediging van het internationaal recht en de mensenrechten;

G. gelet op de conclusies van de Europese Raad van 15 februari 2016, waarin staat dat de goedkeuring door Wit-Rusland van concrete maatregelen om de universele fundamentele vrijheden, de rechtsstaat en de mensenrechten te eerbiedigen essentieel blijft voor het bepalen van het toekomstig EU-beleid ten opzichte van dat land en die de Wit-Russische autoriteiten aansporen om

(1) <https://www.consilium.europa.eu/fr/press/press-releases/2020/09/24/belarus-declaration-by-the-high-representative-on-behalf-of-the-european-union-on-the-so-called-inauguration-of-aleksandr-lukashenko/>.

(1) <https://www.consilium.europa.eu/nl/press/press-releases/2020/09/24/belarus-declaration-by-the-high-representative-on-behalf-of-the-european-union-on-the-so-called-inauguration-of-aleksandr-lukashenko/>.

moratoire sur la peine capitale, à titre de première étape vers son abolition. Il y est également demandé aux autorités biélorusses de permettre à la société civile de participer davantage aux débats sur la politique du gouvernement (2);

H. considérant que depuis 1994, ni les élections législatives ni les présidentielles successives n'ont été libres et équitables, mais que, malgré ces conditions difficiles et non démocratiques, les citoyens biélorusses ont clairement voté en faveur du changement, après plus de deux décennies d'oppression; que les récentes élections présidentielles n'étaient ni libres ni équitables et que, plus encore que les précédentes élections, elles ont été entachées d'un mépris généralisé pour les libertés fondamentales de réunion, d'association et d'expression et ont eu lieu après une campagne limitée et dans un environnement extrêmement restrictif et marqué par la répression, ne permettant pas, dans l'ensemble, une compétition politique sérieuse ni une réelle concurrence entre les candidats (3);

I. considérant que des centaines de manifestants pacifiques ont marché dans les rues à travers la Biélorussie durant plusieurs mois à partir d'août 2020 pour dénoncer des fraudes massives lors de l'élection présidentielle et appeler au respect de la démocratie; que des centaines d'arrestations brutales ont eu lieu lors des rassemblements qui ont précédé et suivi cette élection; que des milliers de personnes détenues ont fait état de traitements inhumains, de violences policières, de passages à tabac, de viols et de torture; qu'un grand nombre de leaders du mouvement citoyen ont été contraints à l'exil ou poursuivis pénallement pour des crimes vaguement définis mais assortis de longues peines de prison;

J. considérant que des dizaines de milliers de Biélorusses se sont réfugiés ces derniers mois dans des pays voisins, comme la Pologne ou la Lituanie;

K. considérant que l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) a publié un rapport en novembre 2020 suite à l'invocation – notamment par la Belgique – du mécanisme de Moscou, documentant les violations massives des droits humains et les fraudes électorales liées à l'élection du 9 août 2020, décrivant des «tortures systématiques» et des «violations massives des droits de l'homme commises par les forces de sécurité

(2) <https://www.consilium.europa.eu/fr/policies/eastern-partnership/belarus/>.

(3) https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2020-0167_FR.html.

een moratorium in te stellen voor de doodstraf, als een eerste stap naar de afschaffing ervan. Daarin wordt de Wit-Russische autoriteiten ook gevraagd toe te staan dat het maatschappelijk middenveld meer deelneemt aan de debatten over het regeringsbeleid (2);

H. overwegende dat geen enkele sinds 1994 in Belarus gehouden parlements- of presidentsverkiezing vrij en eerlijk is verlopen, maar dat de bevolking van Belarus na meer dan twee decennia van onderdrukking ondanks deze harde, ondemocratische omstandigheden duidelijk voor verandering heeft gestemd; overwegende dat de recente presidentsverkiezingen noch vrij noch eerlijk waren en dat deze verkiezingen nog meer dan de vorige werden ontsierd door een algehele minachting van de fundamentele vrijheden van vergadering, vereniging en meningsuiting en plaatsvonden na een beperkte periode voor het voeren van een verkiezingscampagne en in een extreem restrictieve omgeving die een zinvolle of competitieve politieke strijd over het algemeen onmogelijk maakte (3);

I. overwegende dat honderden vreedzame manifestanten vanaf augustus 2020 in heel Wit-Rusland door de straten stapten om de massale fraude bij de presidentsverkiezingen aan de kaak te stellen en op te roepen tot eerbiediging van de democratie; dat honderden brutale arrestaties hebben plaatsgevonden bij bijeenkomsten voor en na die verkiezingen; dat duizenden gevangen genomen personen melding hebben gemaakt van onmenselijke behandeling, politiegeweld, afranselingen, verkrachtingen en foltering; dat een groot aantal leiders van de burgerbeweging tot ballingschap werden gedwongen of strafrechtelijk werden vervolgd wegens vaag omschreven misdrijven, waarop evenwel zware gevangenisstraffen stonden;

J. overwegende dat tienduizenden Wit-Russen de laatste maanden naar buurlanden als Polen of Litouwen gevlogen zijn;

K. overwegende dat de Organisatie voor veiligheid en samenwerking in Europa (OVSE) in november 2020 een rapport heeft bekendgemaakt na het beroep – onder andere door België – op het Moskou-mechanisme, waarin de massale schending van de mensenrechten en de massale fraude bij de verkiezingen van 9 augustus 2020 gedocumenteerd werden en «*systematic torture*» en «*massive and systematic human rights violations [...]*

(2) <https://www.consilium.europa.eu/fr/policies/eastern-partnership/belarus/>.

(3) https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2020-0167_NL.html.

en réponse à des manifestations pacifiques» (4);

L. considérant que le 24 mai 2021, *Amnesty International* a publié un document dans lequel il décrit que «des étudiantes et des étudiants sont arrêtés pour des infractions pénales, poursuivis en justice en raison de leurs activités militantes pacifiques et renvoyés d'établissements d'enseignement en représailles pour leur participation au mouvement de protestation qui se poursuit contre les résultats largement contestés de l'élection présidentielle d'août 2020» (5);

M. considérant que la liberté de réunion est un droit fondamental – même dans le cadre de manifestations dites «non organisées et non autorisées» – protégé, au même titre que la liberté d'expression, par la Constitution biélorusse et par le droit international, notamment par le Pacte international relatif aux droits civils et politiques;

N. considérant que l'UE a déjà pris des sanctions à l'égard de quatre-vingt-huit personnes, dont Alexandre Loukachenko, et sept entités responsables d'intimidations et de violations des droits humains à l'encontre de manifestants pacifistes, de *leaders* de l'opposition et de journalistes à la suite de l'élection présidentielle; que les États-Unis avaient déjà pris des sanctions à l'encontre de huit responsables biélorusses en raison des soupçons de fraudes électorales et révoqué une autorisation pour certaines transactions avec neuf entreprises publiques biélorusses, sanctionnées pour violations et abus en matière de droits humains;

O. considérant que la vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères Sophie Wilmès a indiqué en commission des Affaires extérieures de la Chambre des représentants du 2 mars 2021 que depuis lors, le régime refuse toujours tout dialogue, tant avec la communauté internationale qu'avec l'opposition ou la société civile contestataire; que les manifestations sont désormais d'ampleur limitée, mais le mouvement d'opposition biélorusse reste bien en vie; qu'en parallèle, la répression se poursuit aussi, ainsi que les arrestations d'opposants politiques; que les premières condamnations à des peines de prison de plusieurs mois contre des manifestants commencent à être prononcées;

P. considérant que la Belgique accorde une attention particulière à la situation des droits humains et aux

committed by the Belarusian security forces in response to peaceful demonstrations and protests» beschreven werden (4);

L. overwegende dat *Amnesty International* op 24 mei 2021 een document bekendmaakte waarin het beschrijft dat «*students are being arrested on criminal charges, prosecuted for peaceful activism and expelled from educational institutions, in retribution for their involvement in the continuing protest movement against the widely-contested official presidential election results of August 2020*» (5);

M. overwegende dat de vrijheid van vergadering – zelfs bij zogenaamde «niet georganiseerde en niet toegestane» manifestaties –, zoals de vrijheid van meningsuiting een grondrecht is dat beschermd wordt door de Wit-Russische Grondwet en het internationaal recht, onder andere door het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten;

N. overwegende dat de EU al sancties heeft getroffen tegen tachtig personen, onder wie Aleksandr Loekasjenko, en tegen zeven organisaties die verantwoordelijk zijn voor intimidatie en mensenrechtenschendingen tegenover vreedzame manifestanten, oppositieleiders en journalisten na de presidentsverkiezingen; dat de Verenigde Staten reeds sancties hadden getroffen tegen acht Wit-Russische leidinggevenden wegens de vermoedens van verkiezingsfraude en de toelating hadden ingetrokken voor bepaalde transacties met negen Wit-Russische overheidsbedrijven, waartegen sancties zijn getroffen wegens schendingen en misbruik op het gebied van de mensenrechten;

O. overwegende dat vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken Sophie Wilmès in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 2 maart 2021 gezegd heeft dat het regime sindsdien elke dialoog weigert, zowel met de internationale gemeenschap als met de oppositie of het protesterende middenveld, dat de manifestaties nu beperkt in omvang zijn, maar dat de Wit-Russische oppositie springelend blijft; dat tegelijk de repressie eveneens voortgaat, alsook de arrestaties van politieke opponenten, dat men de eerste veroordelingen van manifestanten tot gevangenisstraffen van verscheidene maanden begint uit te spreken;

P. overwegende dat België speciaal aandacht heeft voor de toestand van de mensenrechten en de ontwikkelingen

(4) <https://www.osce.org/files/j/documents/2/b/469539.pdf>.

(5) <https://www.amnesty.org/fr/latest/news/2021/05/belarus-university-students-expelled-from-universities-and-imprisoned-for-peaceful-protest/>.

(4) <https://www.osce.org/files/j/documents/2/b/469539.pdf>.

(5) <https://www.amnesty.org/en/latest/news/2021/05/belarus-university-students-expelled-from-universities-and-imprisoned-for-peaceful-protest/>.

développements qui ont suivi l'élection présidentielle, et que notre pays continue à évoquer la situation, tant en son nom propre qu'au sein de l'Union européenne, qui soulève par ailleurs cette question dans diverses enceintes multilatérales, qu'il s'agisse de l'OSCE, du Conseil de l'Europe, du Conseil des droits de l'homme des Nations unies et du Conseil de sécurité des Nations unies;

Q. considérant que le 23 mai 2021, Alexandre Loukachenko a ordonné qu'un chasseur MiG-29, sous prétexte d'une alerte à la bombe, intercepte un vol Ryanair devant relier Athènes à Vilnius et l'escorte jusqu'à l'aéroport de Minsk;

R. considérant qu'à la suite de ce déroutement, le journaliste d'opposition Raman Pratassievitch et sa compagne, Sofia Sapega, qui se trouvaient à bord, ont été arrêtés;

S. considérant que Raman Pratassievitch, ex-rédacteur en chef du média en ligne *Nexta*, utilisé par les opposants à M. Loukachenko pour partager des informations et organiser des manifestations contre le régime en place, incarne pour le régime d'Alexandre Loukachenko une opposition qui échappe au contrôle du gouvernement, mais qu'il incarne aussi, pour le reste du monde, la répression brutale des journalistes et de la liberté d'expression;

T. considérant que Raman Pratassievitch vivait en exil dans l'Union européenne depuis 2019 afin d'éviter des poursuites pénales montées de toutes pièces et que l'asile politique lui avait été accordé;

U. considérant l'explication peu crédible apportée par M. Loukachenko pour justifier ce détournement d'avion, selon laquelle l'avion aurait été dérouté en raison d'une alerte à la bombe provenant du mouvement palestinien Hamas, sans savoir que M. Pratassievitch se trouvait à bord; considérant que le Kremlin estime qu'il n'y a aucune raison de douter des explications du président biélorusse;

V. considérant que l'arrestation illégale de Raman Pratassievitch et les traitements inhumains dont il a été victime de la part du régime biélorusse, notamment ses aveux forcés obtenus lors d'interviews montées de toutes pièces et diffusées par la télévision publique biélorusse, inquiètent au plus haut point la communauté internationale et soulignent l'urgence d'une action internationale coordonnée, d'autant que la Biélorussie reste

die op de presidentsverkiezingen volgden, en dat ons land de toestand blijft aankaarten, zowel namens zichzelf als in de Europese Unie, die deze kwestie aan de orde stelt op diverse multilaterale fora, als daar zijn de OVSE, de Raad van Europa, de VN-Mensenrechtenraad, en de VN-Veiligheidsraad;

Q. overwegende dat Aleksandr Loekasjenko op 23 mei 2021 het bevel gaf dat een MiG-29-jachtvliegtuig, onder het voorwendsel van een bomalarm, een Ryanairvlucht tussen Athene en Vilnius moest onderscheppen en het vliegtuig tot aan de luchthaven van Minsk moest escorteren;

R. overwegende dat na die onderschepping de oppositiejournalist Roman Protasevitsj en zijn levenspartner, Sofia Sapega, die aan boord waren, gearresteerd werden;

S. overwegende dat Roman Protasevitsj, gewezen hoofdredacteur van het onlinemedium *Nexta*, dat door de tegenstanders van de heer Loekasjenko gebruikt werd om informatie te delen en manifestaties te organiseren tegen het heersende regime, voor het regime van Aleksandr Loekasjenko een oppositie belichaamt die aan de regeringscontrole ontsnapt, maar dat hij tevens, voor de rest van de wereld, de brutale repressie van de journalisten en van de vrijheid van meningsuiting belichaamt;

T. overwegende dat Roman Protasevitsj sinds 2019 in ballingschap in de Europese Unie woonde om aan onterechte strafrechtelijke aanklachten te ontkomen, en dat hij in de EU politiek asiel had gekregen;

U. gelet op de ongeloofwaardige uitleg van de heer Loekasjenko om die onderschepping van het vliegtuig te verantwoorden, als zou het vliegtuig onderschept zijn wegens een bomalarm afkomstig van de Palestijnse beweging Hamas, en dat hij niet wist dat de heer Protasevitsj aan boord was; overwegende dat het Kremlin meent dat er geen enkele reden is om de uitleg van de Wit-Russische president te betwijfelen;

V. overwegende dat de wederrechtelijke vrijheidsberoving en onmenselijke behandeling van Roman Protasevitsj door het Wit-Russische regime, met inbegrip van afgedwongen bekentenissen in geënsceneerde interviews op de Wit-Russische staatstelevisie, een grote bron van zorg voor de internationale gemeenschap zijn en onderstrepen hoe dringend gecoördineerde internationale actie is, te meer daar Wit-Rusland het enige

le seul pays européen à continuer d'appliquer la peine de mort, raison pour laquelle il n'est pas membre du Conseil de l'Europe;

W. considérant que le Conseil européen, réuni en sommet le 24 mai 2021, a adopté des conclusions, soutenues par la Belgique, selon lesquelles les vingt-sept États membres:

- demandent la libération immédiate de M. Pratassievitch et de sa compagne, Sofia Sapega;
- demandent à l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) d'enquêter d'urgence sur cet incident;
- invitent le Conseil à adopter (1) le plus tôt possible des mesures restrictives à l'encontre de personnes et entités supplémentaires, (2) de nouvelles sanctions économiques ciblées, et (3) les mesures nécessaires pour interdire le survol de l'espace aérien de l'UE par les compagnies aériennes biélorusses et empêcher l'accès aux aéroports de l'UE pour les vols opérés par ces compagnies;
- demandent à tous les transporteurs établis dans l'UE d'éviter le survol de la Biélorussie;
- expriment leur solidarité avec la Lettonie à la suite de l'expulsion injustifiée de diplomates lettons;

X. considérant que les États-Unis ont annoncé le 28 mai 2021 être en train d'élaborer avec l'UE une liste de sanctions ciblées à l'encontre de membres clés du régime de M. Loukachenko;

Y. considérant que le 26 mai 2021, les membres européens du Conseil de sécurité des Nations unies et les États-Unis ont fait une déclaration conjointe dans laquelle ils appellent l'OACI «à enquêter d'urgence» sur cette affaire; que le 28 mai 2021, l'OACI a décidé de lancer une enquête sur l'interception du vol par la Biélorussie afin «d'établir les faits sur ce qu'il s'est passé et de comprendre s'il y a eu violation du droit international de l'aviation par un État membre de l'OACI, y compris de la Convention de Chicago sur l'aviation civile internationale et de ses annexes»;

Z. considérant que l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) a annoncé le 31 mai 2021 restreindre l'accès du personnel biélorusse au siège de l'OTAN;

Europese land is dat nog steeds de doodstraf toepast en derhalve geen lid van de Raad van Europa is;

W. overwegende dat de Raad van Europa, die op 24 mei 2021 een top hield, de conclusies goedkeurde die door België werden verdedigd en die stelden dat de zeventien lidstaten:

- de onmiddellijke vrijlating eisen van de heer Protasevitsj en van zijn levenspartner, Sofia Sapega;
- de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO) vragen met spoed dit incident te onderzoeken;
- de Raad verzoeken (1) zo snel mogelijk restrictive maatregelen tegen bijkomende personen en entiteiten, (2) nieuwe, gerichte economische sancties, en (3) de nodige maatregelen te treffen om Wit-Russische luchtvaartmaatschappijen te verbieden om door het luchtruim van de EU te vliegen en te beletten dat vluchten van die maatschappijen toegang krijgen tot EU-luchthavens;
- alle in de EU gevestigde vervoerders vragen niet over Wit-Rusland te vliegen;
- zich solidair verklaren met Letland na de onverantwoorde uitwijzing van Letse diplomaten;

X. overwegende dat de Verenigde Staten op 28 mei 2021 hebben aangekondigd dat ze samen met de EU een lijst van gerichte sancties aan het opstellen zijn tegen belangrijke leden van het regime van de heer Loekasjenko;

Y. overwegende dat de Europese leden van de VN-Veiligheidsraad en de Verenigde Staten op 26 mei 2021 een gemeenschappelijke verklaring aflegden waarin ze de ICAO oproepen die zaak dringend te onderzoeken; dat de ICAO op 28 mei 2021 beslist heeft een onderzoek aan te vatten naar de onderschepping van de vlucht door Wit-Rusland, om vast te stellen wat er in feite gebeurd is en te begrijpen of er sprake is van schending van het internationaal luchtvaartrecht door een lidstaat van de ICAO, alsook van het Verdrag van Chicago inzake de internationale burgerluchtvaart en zijn bijlagen;

Z. overwegende dat de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) op 31 mei 2021 heeft aangekondigd de toegang van het Wit-Russische personeel tot de NAVO-zetel te beperken;

AA. considérant que le 21 juin 2021, le Conseil des Affaires étrangères a pris une quatrième série de sanctions ciblées contre la Biélorussie, ce qui a été confirmé formellement lors du Conseil européen du 24 juin 2021. Ces sanctions concernent septante-huit personnes et huit entités économiques impliquées dans la répression et les intimidations persistantes à l'encontre de la population de Biélorussie et dans l'atterrissement forcé inacceptable d'un avion civil dans le but de permettre l'arrestation du journaliste Raman Pratassievitch et de sa compagne Sofia Sapega;

BB. considérant que le 24 mai 2021, la vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères Sophie Wilmès a convoqué l'ambassadeur biélorusse auprès de l'UE, Alexandre Mikhnevitch, qui est également le représentant de son pays auprès de la Belgique,

I. Condamne le détournement par les autorités biélorusses de l'avion Ryanair le 23 mai 2021, qui doit vraisemblablement être considéré comme constituant une violation du droit international, et l'arrestation de Raman Pratassievitch et sa compagne, Sofia Sapega, qui se trouvaient à bord;

II. Soutient le peuple biélorusse dans ses aspirations au respect des valeurs démocratiques;

III. Demande au gouvernement fédéral:

1) de demander avec insistance aux autorités biélorusses la libération immédiate et inconditionnelle de Raman Pratassievitch et de Sofia Sapega, ainsi que de tous les autres journalistes et prisonniers politiques détenus en Biélorussie;

2) d'exhorter les autorités biélorusses à cesser toute entrave à l'exercice du droit de réunion pacifique et de la liberté d'expression;

3) dans le cadre de ses compétences, de mettre en œuvre dans les plus brefs délais les décisions politiques du Conseil européen adoptées le 24 mai 2021 relatives à l'interdiction du survol de l'espace aérien de l'UE par les compagnies aériennes biélorusses et empêcher l'accès aux aéroports de l'UE pour les vols opérés par ces compagnies;

4) de s'atteler activement à la mise en œuvre de la quatrième série de sanctions ciblées décidées par le Conseil des Affaires étrangères du 21 juin 2021 et adoptées formellement par le Conseil européen du 24 juin 2021,

AA. overwegende dat de Raad Buitenlandse Zaken op 21 juni 2021 een vierde pakket gerichte sancties tegen Wit-Rusland heeft genomen, hetgeen formeel bevestigd werd op de Europese Raad van 24 juni 2021. Deze sancties betreffen achtenzeventig personen en acht economische entiteiten die betrokken zijn bij de aanhoudende repressie en intimidatie van de bevolking van Wit-Rusland en de onaanvaardbare gedwongen landing van een passagiersvliegtuig met als doel journalist Roman Protasevitsj en zijn partner Sofia Sapega te arresteren;

BB. overwegende dat vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken Sophie Wilmès op 24 mei 2021 de Wit-Russische ambassadeur bij de EU, tevens vertegenwoordiger van zijn land in België, Aleksandr Mikhnevitsj, ontboden heeft,

I. Veroordeelt de onderschepping van het Ryanair-vliegtuig op 23 mei 2021 door de Wit-Russische autoriteiten, wat wellicht als een schending van het internationaal recht moet beschouwd worden, en de arrestatie van Roman Protasevitsj en van zijn levensgezelin Sofia Sapega, die zich aan boord bevonden;

II. Steunt het Wit-Russische volk in zijn verwachtingen dat men de democratische waarden eerbiedigt;

III. Vraagt de federale regering:

1) bij de Wit-Russische autoriteiten erop aan te dringen dat Roman Protasevitsj en Sofia Sapega onmiddellijk en onvoorwaardelijk in vrijheid worden gesteld, alsook alle andere journalisten en politieke gevangenen die in Wit-Rusland worden vastgehouden;

2) de Wit-Russische autoriteiten aan te sporen om elke belemmering van het uitoefenen van het recht om vreedzaam samen te komen en van de vrijheid van meningsuiting stop te zetten;

3) in het raam van haar bevoegdheden, zo snel mogelijk de politieke beslissingen van de Europese Raad van 24 mei 2021 om het vliegen door het luchtruim van de EU door Wit-Russische luchtvaartmaatschappijen te verbieden en vluchten die door deze maatschappijen worden uitgevoerd de toegang tot EU-luchthavens te ontzeggen, ten uitvoer te leggen;

4) actief uitvoering te geven aan het vierde pakket gerichte sancties van de Raad Buitenlandse Zaken van 21 juni 2021 en formeel aangenomen op de Europese Raad van 24 juni 2021, waarbij achtenzeventig personen

et visant septante-huit personnes et huit entités économiques impliquées dans la répression et les intimidations incessantes à l'encontre de la population de Biélorussie et dans l'atterrissement forcé inacceptable d'un avion civil, dans le but d'arrêter le journaliste Raman Pratassievitch et sa compagne Sofia Sapega;

5) de continuer à soutenir et plaider pour l'ouverture d'un dialogue entre les autorités biélorusses et l'opposition, et d'insister sur le rôle de l'OSCE dans cette initiative;

6) de s'unir à ses partenaires européens afin d'appeler à de nouvelles véritables élections en Biélorussie répondant à des critères internationaux et en présence d'observateurs indépendants;

IV. Demande aux gouvernements régionaux:

1) dans le cadre de leurs compétences, de mettre en œuvre dans les plus brefs délais les décisions du Conseil européen adoptées le 24 juin 2021 et concernant l'importation et l'exportation de produits spécifiques, notamment dans le secteur de la pétrochimie, et la fourniture de services financiers aux autorités biélorusses ou à des entreprises qui leur sont liées.

en acht economische entiteiten geviseerd worden die betrokken zijn bij de aanhoudende repressie en intimidatie van de bevolking van Wit-Rusland en de onaanvaardbare gedwongen landing van een passagiersvliegtuig met als doel journalist Roman Protasevitsj en zijn partner Sofia Sapega te arresteren;

5) het openen van een dialoog tussen de Wit-Russische autoriteiten en de oppositie te blijven steunen en bepleiten, en de rol van de OVSE bij dat initiatief te beklemtonen;

6) zich bij haar Europese partners aan te sluiten om op te roepen tot nieuwe, echte verkiezingen in Wit-Rusland, die aan internationale criteria beantwoorden en waarbij onafhankelijke waarnemers aanwezig zijn;

IV. Vraagt de regeringen van de Gewesten:

1) in het raam van hun bevoegdheden, zo snel mogelijk de beslissingen van de Europese Raad van 24 juni 2021 uit te voeren inzake de import en export van specifieke producten waaronder uit de petrochemiesector, alsook inzake de financiële dienstverlening aan de Wit-Russische overheid of aan die overheid verbonden bedrijven.